

E Q Q A R T U U S S U T

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 14. august 2017

Eqqaartuussiviup no. 159/2017
Politiets nr. 5506-97431-00414-16

Unnerluussisussaatitaasut
illuatungeralugu
U
Inuusoq 1982

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 2. september 2016.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 - Nakuuserneq

Ullormi 30. juli 2016 nal. 0400-ip missaani, najukkami [...] Maniitsumi, I ataasiarlugu assani eqillugu kiinaatigut tillussimallugu, taamaalilluni isimi illuatigut pullanneqartilerlugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq ulluni 70-ni pineqaatissinneqarsimasut inissiisarfianiitinneqassasoq.

U -imi pisuunerarpoq.

U piumasaqaateqarpoq ulluni 30-ni inissiisarfimmiiitinneqarnissamik.

U-p taarsiisussaatissanik piumasaqaatip annertussusia akueraa.

Suliap paasissutissartai

Nassuaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut I nassuaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U nassuaateqarpoq ulloq 1. august 2017. Nassuaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq.

U nassuaateqarpoq ulloq 14. august 2017. Nassuaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

Allagartat uppernarsaatit

Makkua uppernarsaatitut saqqummiunneqarput:

- Nalunaarutigininnermut nalunaarusiaq, ilangussaq 1 A-1

- Politiinut uppermarsaasiissut, ilanngussaq 1 E-1-1. imm. 4, imm. 5, imm. 7a aamma imm. 10.
- Mappi assinik imalik, ilanngussaq 1 F-1-1

Paasissutissat inummut tunngasut

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvooq, kingullermik eqqartuussut utaqqisitaq 30. novembari 2015-imeersoq oqaatigineqartoq Sermersuup Eqqartuussivianit nakuusernermut, tillitanik atuinermut aamma pinik ajortunngortitsinermut tunngasoq.

U inuttut atukkani pillugit nassuaavoq pitsasumik suliffeqarluni januaari 2017-imiilli imigassartorsimannilaq.
Arnaatitaanilu, decembari 2016-imi naapitani, ajunngitsumik ingerlapput, aammalu massakkut meerartaarnissartik utaqqivaat.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisussaatitaasut ulluni 20-ini inissisiarfimmut inissiinissamik piumasaqaatiminntu tapersiutigalugu oqaatigaat, unnerluutigisaq siusinnerusukkut marloriarluni eqqartuussaareersimasoq nakuusernermut tunngasumik, eqqartuussullu kingullerpaaq oqaatigineqartoq 30. novembari 2015-imi utaqqisitassaasoq. Unnerluussisup ilanngullugu oqaatigaa, maannakkut unnerluussissutigineqartoq piliarineqarsimasoq piffissap misiliiffiusup iluani, taamaattumillu piumasaqaatigaat ullut 70-it.

Unnerluutigisap nassuaanermini nassuerutigaa unnerluussisummi allaaserineqarsimasutut iliorsimalluni.

Ilisimannittup nassuaataata unnerluutigisap nassuaataa taperserpa. Politiinut uppermarsaasiissutip suliami paasissutissat taperserpa.

Unnerluussisussaatitaasut naggataarutaasumik piumasaqaatigaat inissisiarfimmut inissiineq ulluni 70-ini kiisalu I-mut anniaateqarsimaneq pillugu akit atuuttut malillugit taarsiissasoq.

Illersuisoq U-p inissisiarfimmut inissineqarnissamik ulluni 30-ni piumasaqaataanut tapersiutigalugu oqaatigaa, unnerluutigisap tilluinissami siunertarisimanngikkaa tilluinissani, kisiannili mianersuaalliorluni pinerlisaq nalaatsornerinnakkut toqqisimagaa. Illuatungeriit pisimasoq sumik tunngaveqarnersoq nassuaatissaqartinngilaat. Nakuusernissamut tunngavissaqarsimannilaq.

Illersuisup ilalerpaa, unnerluutigisaq piffissap misiliiffiusup iluani inatsisinik unioqqutitsisimasoq, kisiannili tunngavilersuutigalugu, suliaq aatsaat suliarineqartoq piffissap misiliiffiusup qaangiutereernerani. Taamaattumik illersuisoq isumaqarpoq, ataatsimoortumik pineqaatissiinissamut tunngavissaqanngitsoq, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 130-at toqqammavigalugu.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

U-p pisimasoq nassuerutigaa.

U-p nassuernera ilisimannittup nassuaataanit uppermarsuartumit taperserneqarpoq kiisalu suliami uppermarsaatinit allanit.

Eqqartuussisut taamaalillutik isumaqarput, toqqammavagineqarsinnaasoq, U unnerluussissummi allaaserineqarsimasutut iliorsimasoq.

Tamatuma saniatigut eqqartuussisut isumaqarput, U ilisimanagu, unnerluussissummi allaaserineqartutut iliorsimasoq, tassami nassuaatigineqartut toqqammavigalugit, I sinilluni tillussimallugu.

Taamaalillutik eqqartuussisut isumaqarput U pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ian, oqaaseqatigiit tulliannik, unnerluussissut malillugu unioqqutitsinermut pisusoq, oqaaseqatigiilli tullianut ilassutigalugu, eqqartuussisut isumaqarmata uppernarsineqartoq, U mianersuaalliorsimasoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuusseriaaseq atuuttoq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianik unioqqutitsineq pillugu pineqaatissiissutigineqartarpoq inissiisarfimmut inissinneqarnermik.

Tilluinermut ataatsimut pineqaatissiissutigineqartarpoq inissiisarfimmut inissinneqarnermik ulluni 30-ni eqqartuussiseriaaseq atuuttoq malillugu.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissutissamik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq, unnerluutigisap inatsisinik unioqqutitsinera pisimasoq piffissap misiligaaffiata qaangiutinnginnerani siusinnerusukkut pineqaatissiissutigineqarsimasumi.

Eqqartuussisut taamaalillutik tunngavissaqarput ataatsimoorussamik pineqaatissiinissamut, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 120-at toqqammaavigalugu.

Pineqaatissiissutissaq aalajangiuunneqarpoq inissiisarfimmut inissinneqarnermут ulluni 60-ini, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 146-ani, imm. 1-imi, no. 1, §-iisa 130.at, §-iisa 88-ian, oqaaseqatigiit tulliit, toqqammaavigalugit.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup aningaaseriviata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U eqqartuunneqarpoq inissiisarfimmut inissinneqarnermik ulluni 60-ini.

Naalagaaffiup aningaaseriviata suliamut aningaasartuutit akilissavai

[...]

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 14. august 2017

Rettens nr. 159/2017

Politiets nr. 5506-97431-00414-16

Anklagemyndigheden

mod

T

Født 1982

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 2. september 2016.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 88 - Vold

Ved den 30. juli 2016 klokken cirka 0400, på adressen [...] i Maniitsoq, at have tildelt V et knytnæveslag i ansigtet, hvorved hun pådrog sig en hævelse ved det ene øje.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om anbringelse i anstalt i 70 dage.

T har erkendt sig skyldig.

T har fremsat påstand om anbringelse i anstalt i 30 dage.

Anklagemyndigheden har på vegne påstået, at T skal betale et ikke nærmere opgjort beløb i erstatning.

T har anerkendt erstatningspligten.

T har anerkendt erstatningskravets størrelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den. Forklaringen er refereret i retsbogen.

V har afgivet forklaring den 1. august 2017. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Dokumenter

Der blev dokumenteret følgende:

- Anmeldelsesrapport, bilag 1 A-1

- Politiattest, bilag 1 E-1-1 pkt. 4, pkt. 5, pkt. 7a og pkt. 10.
- Fotomappe, bilag 1 F-1-1

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet, senest ved en betinget dom af den 30. november 2015 afsagt af Sermersooq kredsret for vold, hæleri og tingsbeskadigelse.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han har et godt job og at han ikke har drukket alkohol siden januar måned 2017.

Han har det godt med sin nye kæreste, som han har mødt i december 2016 og de venter barn sammen nu.

Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har til støtte for påstanden om anbringelse i anstalt i 70 dage fremført, at tiltalte har to tidligere domme for vold, hvorfaf den seneste dom, som er betinget, er afsagt 30. november 2015. Anklageren fremfører ligeledes, at den nuværende tiltale er begået under prøvetiden, derfor er påstanden på 70 dage.

Tiltalte har under sin forklaring erkendt at have handlet som beskrevet i anklageskriftet.

Vidnets forklaring støtter tiltaltes forklaring. Politiattesten støtter sagens oplysninger.

Anklagemyndigheden nedlagde endelig påstand om anbringelse i anstalten i 70 dage samt erstatning til V for svie og smerte i henhold til gældende takst.

Forsvareren har til støtte for T's påstand om anbringelse i anstalt i 30 dage fremført, at tiltalte ikke har haft forsæt til at slå, men at tiltalte har handlet uagtsomt ved at ramme forurettede ved et rent tilfælde. Ingen af parterne har kunnet forklare hvad baggrunden til episoden var. Der har ikke været optakt til vold.

Forsvareren medgav, at tiltalte har begået lovbrund under prøvetiden, men gør gældende, at sagen først er blevet behandlet efter prøvetidens udløb. Forsvareren mener derfor ikke, at der er grundlag for at fastsætte en fællesforanstaltning jf. kriminallovens § 130.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

T har erkendt forholdet.

T's erkendelse støttes af vidnets troværdige forklaring samt af sagens yderligere beviser.

Retten finder dermed, at det kan lægges til grund, at T har handlet som beskrevet i anklageskriftet.

Retten finder endvidere, at T var ubevidst om, at have handlet som beskrevet i anklageskriftet, idet han, efter de afgivne forklaringer, havde tildelt V et knytnæveslag i søvne.

Retten finder dermed T skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88, 2. pkt. i henhold til anklageskriftet, dog med tilføjelse af 2. pkt., da retten finder det bevist, at T har handlet uagtsomt.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis foranstaltes lignende overtrædelser af kriminallovens § 88 med anbringelse i anstalt.

Et knytnæveslag foranstaltes med 30 dages anstaltsanbringelse efter retspraksis.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at tiltalte har begået lovovertrædelsen før udløbet af hans prøvetid for tidlige foranstaltning.

Retten finder dermed grundlag for, at fastsætte en fællesforanstaltning jf. kriminallovens § 130.

Foranstaltningen fastsættes til anbringelse i anstalt i 60 dage jf. kriminallovens § 146, stk. 1, nr. 1, jf. § 130, jf. § 88, 2. pkt.

Om erstatningen

Anklagemyndigheden har ikke opgjort et præcist beløb på erstatningskravet og har givet retten en udfyldt blanket til erstatningsnævnet. Kravet er ikke opgjort og der foreligger ingen dokumentation for hvilke tab der søges erstatning for.

Retten har dermed ikke taget stilling til påstanden om erstatning og henviser til, at den udfyldte blanket indgives til rette instans.

Om sagsomkostningerne

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes anbringelse i anstalt i 60 dage.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

[...]